

MIZORAM LEGISLATIVE ASSEMBLY

:: :: ::

Starred Question for Second Session : February - March, 2024.
For answer on Monday, the 11th March, 2024.

GENERAL ADMINISTRATION DEPARTMENT

Entitlement chungchang.

Pu K. LALDAWNGLIANA to ask - **Pu LALDUHOMA**, Chief Minister,
General Administration Department to
reply -

*221 Will the Hon'ble Minister for General Administration Department be
pleased to state –

Mizoram sorkar hnuaiah an
entitlement aia tam Staff
kawl an awm em? Awm ta se
la, engtia hmalak tum nge a
nih?

Mizoram sawrkar hnuaiah entitlement
aia tam staff kawl an awm hriat a ni lo.
Hetiang an lo awm a nih chuan
February, 2024 chhunga lo inchingfel
tura hriattir an ni a, chumi hnu lama an
la kawl chuan action lak a ni ang.

VANLALTHANTLINGI
Commissioner & Secretary

Z

MIZORAM LEGISLATIVE ASSEMBLY

∴ ∴ ∴

Starred Question for Second Session : February - March, 2024.
For answer on Monday, the 11th March, 2024.

PARLIAMENTARY AFFAIRS DEPARTMENT

MLA Fund hmanga Motor lei chungchang.

Pu R. ROHMINGLIANA to ask -

Pu VANLALHLANA, Minister,
Parliamentary Affairs Department to
reply -

*222. Will the Hon'ble Minister for Parliamentary Affairs Department be pleased to state-

MLA Local Area Development
Fund hmanga Motor lei te hi a
leitu MLA term a tawp hnuin
engtia tih zel tur nge?

MLA Local Area Development Fund
hmanga Motor lei te hi a leitu MLA
term a tawp hnu in a lei chhan mipui
tan (Public Purpose) hman
chhonzawm tur a ni.

VANLALTHANTLINGI
Commissioner & Secretary

R

MIZORAM LEGISLATIVE ASSEMBLY

∴ ∴ ∴

Starred Question for Second Session : February - March, 2024.
For answer on Monday, the 11th March, 2024.

HOME DEPARTMENT

Champhai District Jail chungchang.

**Lt. Col. CLEMENT
LALHMINGTHANGA** to ask -

Pu K. SAPDANGA, Minister,
Home Department to reply -

*223. Will the Hon'ble Minister for Home Department be pleased to state-

(a) Champhai District Jail Khawzawl
nena intawm mek hi tihlen tumna
a awm em?

Champhai District Jail Khawzawl
nena intawm mek hi tihlen tumna a
awm rih lo.

(b) Khawzawl District tan hian
District Jail a hran a an neih
theihna tur a hmalakna a awm
em?

Thawktu indaih lohna leh sum leh
pai harsatna avangin Khawzawl
District Jail neihna tur atan
hmalakna a awm rih lo.

VANLALTHANTLINGI
Commissioner & Secretary

R

MIZORAM LEGISLATIVE ASSEMBLY

:: :: ::

Starred Question for Second Session: February - March, 2024.
For answer on Monday, the 11th March, 2024.

COMMERCE & INDUSTRIES DEPARTMENT

New Market Building chungchang.

Pu LALCHHUANTHANGA to ask - **Pu F. RODINGLIANA**, Minister,
Commerce & Industries Department
to reply -

*224. Will the Hon'ble Minister for Commerce & Industries Department be pleased to state-

- | | |
|--|--|
| (a) New Market Building sak mek hi engtik atangin nge sak tan a nih? | New Market Building sak mek hi 2(pahnih) a awm a-
Commerce & Industries Department hnuaiiah Aizawl City Centre Annexe (ACC Annexe) sak a ni a, hei hi 24.06.2020 ah sak tan a ni.
UD&PA Department hnuaiiah Aizawl Smart City Ltd. atangin Smart City Mission hnuaiiah Aizawl City Centre (ACC) sak a ni a, hei hi ni 10.01.2023 khan a sak that hna thawh tan a ni. |
| (b) Engtik chhunga sak zawh tur nge? | Aizawl City Centre Annexe Building hi thla 36 (sawmthum paruk) chhunga sak zawh tura ruahman a ni a. Aizawl City Centre Building hi thla 24 (sawmhnih pali) chhunga sak zawh tura ruahman a ni thung. |
| (c) Tun dinhmunah hna engzat nge zawh a nih tawh? | Tun dinhmunah Aizawl City Centre Annexe Building sak hi 65% zawh tawh a ni a, Aizawl City Centre building hi 31% zawh tawh a ni. |

VANLALTHANTLINGI
Commissioner & Secretary

R

MIZORAM LEGISLATIVE ASSEMBLY

:: :: ::

Starred Question for Second Session: February - March, 2024.

For answer on Monday, the 11th March, 2024.

COMMERCE & INDUSTRIES DEPARTMENT

Commerce & Industries chungchang.

Pu H. GINZALALA to ask -

Pu F. RODINGLIANA, Minister,
Commerce & Industries Department
to reply -

*225. Will the Hon'ble Minister for Commerce & Industries Department be pleased to state-

(a) Commerce & Industries Department hian sorkar kumtharah thalai leh Entrepreneur-te tan eng scheme nge a duan?

Commerce & Industries Department hian thalaite leh Entrepreneur-te tan theih tawpa hmalak a tum a. Central Sector Scheme thar, Raising and Accelerating MSME Performance (RAMP) hnuaiah Strategic Investment Plan, Ministry of MSME-in min pawmpui tawh hmangin hmalak a ni ang. State sorkar Hand-holding Policy nen inthlunzawm tum a ni.

(b) Engzat chiah nge thalaite tan employment a siamsak theih a in beisei? A zat chiah a theihloh pawhin a vel tal a sawi theih em?

Thalaite tan a tam thei ang berin an chhawr theih nan ruahmanna a siam a ni.

VANLALTHANTLINGI
Commissioner & Secretary

R

MIZORAM LEGISLATIVE ASSEMBLY

∴ ∴ ∴

Starred Question for Second Session : February - March, 2024.
For answer on Monday, the 11th March, 2024.

HOME DEPARTMENT

Mamit District Police ho tana motor tha zawk pek chungchang.

Pu ROBERT ROMAWIA ROYTE
to ask -

Pu K. SAPDANGA, Minister,
Home Department to reply -

*226 Will the Hon'ble Minister for Home Department be pleased to state –

Mamit District a Zawlnuam
Outpost, Marpara Police Station
leh West Phaileng Police
Station te hian motor tha
pangngai an mamawh hle mai a,
motor condition tha deuh pek
theih dan a awm em?

Motor thar tha zawk pek tur a
awm veleh pek tum an ni e.

VANLALTHANTLINGI
Commissioner & Secretary

N

MIZORAM LEGISLATIVE ASSEMBLY

:: :: ::

Starred Question for Second Session : February - March, 2024.
For answer on Monday, the 11th March, 2024.

HOME DEPARTMENT

Bungthuam IR Police Outpost chungchang.

Pu ROBERT ROMAWIA ROYTE
to ask -

Pu K. SAPDANGA, Minister, Home
Department to reply -

*227 Will the Hon'ble Minister for Home Department be pleased to state –

Bungthuam IR Police
Outpost awm mek hi tihtawp
tumna a awm em?

Tun dinhmunah Bungthuam a IR
Police Outpost tihtawp tumna a
awm lo.

VANLALTHANTLINGI
Commissioner & Secretary

Z

MIZORAM LEGISLATIVE ASSEMBLY

∴ ∴ ∴

Starred Question for Second Session : February - March, 2024.
For answer on Monday, the 11th March, 2024.

ART & CULTURE DEPARTMENT

Art & Culture Department hnuaiia Post ruak chungchang.

Pu W. CHHUANAWMA to ask -

Pu C. LALSAWIVUNGA, Minister,
Art & Culture Department to reply -

*228 Will the Hon'ble Minister for Art & Culture Department be pleased to state—

(a) Art & Culture Department hnuaiiah post engzat nge ruak?

Art & Culture Department hnuaiiah post ruak 68 a awm a ni.

(b) Gazetted post engzat nge ruak?

Art & Culture Department hnuaiiah Gazetted Post 3 a ruak a ni.

(c) Non-Gazetted post ruak engzat nge awm?

Art & Culture Department hnuaiiah Non-Gazetted post 65 a ruak a ni.

VANLALTHANTLINGI
Commissioner & Secretary

Z

MIZORAM LEGISLATIVE ASSEMBLY

∴ ∴ ∴

Starred Question for Second Session : February - March, 2024.
For answer on Monday, the 11th March, 2024.

HOME DEPARTMENT

Police Outpost, DIG Eastern Range, District Jail chungchang.

Pu W.CHHUANAWMA to ask -

Pu K. SAPDANGA, Minister,
Home Department to reply -

*229. Will the Hon'ble Minister for Home Department be pleased to state -

(a) 2018 a Khawhai Police Outpost awm tura order chhuak tawh, tun thlenga a taka hmuh tur la awm lo hi eng nge a chhan? Hmalakna a awm thei em?

Khawhai Police Outpost a la function theih loh nachhan chu man power indaih lohna vang a ni.
Mizoram Police hnuaiia hna lak tur Mizoram sorkar a dil mek te phalna neih huna lakfel an nih veleh function tir nghal tum a ni.

(b) Sorkar hmasa atang tawh in DIG Eastern Range, Khawzawla awm turin sawi a awm tawh thin a, a tak a tih hlawhtlinna turin hmalak dan kawng a awm thei em?

DIG Eastern Range hi PHQ, Aizawl atangin a function mek a, hmundang a office sawn turin Sorkarin ruahmanna a la nei rih lo.

(c) District Jail hi Khawzawl-ah dah tumna a awm em?

District Jail hi Khawzawl ah dah tumna a awm rih lo.

VANLALTHANTLINGI
Commissioner & Secretary

R

MIZORAM LEGISLATIVE ASSEMBLY

:: :: ::

Starred Question for Second Session : February - March, 2024.
For answer on Monday, the 11th March, 2024.

ENVIRONMENT, FORESTS & CLIMATE CHANGE DEPARTMENT

Zangnadawmna chungchang.

Pu C. NGUNLIANCHUNGA
to ask -

Pu LALTHANSANGA, Minister,
Environment, Forests & Climate
Change Department to reply -

*230. Will the Hon'ble Minister for Environment, Forests & Climate Change Department be pleased to state-

(a) Ni 29th April, 2021 a Pek a la ni lo
Ngengpui Sanctuary a Sai in
Hmunnuam nu Hniang Hniang-i,
a chil hlum kha zangnadawmna
pek a ni tawh em?

(b) Pek a nih loh chuan-

(i) Eng vanga pek ni
lo nge?

State Board for Wildlife Meeting
awm leh hmasa bera ngaihtuah
tura rel a ni a. Amaherawhchu
State Board for Wildlife hi an term
a tawp tak avangin din that leh
turin hmalak mek a ni.

(ii) Pek tumna a awm
em?

Pek tuma hmalak mek a ni.

VANLALTHANTLINGI
Commissioner & Secretary

Lh

MIZORAM LEGISLATIVE ASSEMBLY

:: :: ::

Starred Question for Second Session : February - March, 2024.
For answer on Monday, the 11th March, 2024.

ENVIRONMENT, FORESTS & CLIMATE CHANGE DEPARTMENT

Eco-tourism chungchang.

Pu JEJE LALPEKHLUA to ask -

Pu LALTHANSANGA, Minister,
Environment, Forests & Climate
Change Department to reply -

*231 Will the Hon'ble Minister for Environment, Forests & Climate Change Department be pleased to state –

(a) Forest Department hnuai hian Eco-tourism tih hmasawna atana hmalak mekna a awm em?

Awm e.

(b) Engtia hma lak tum zel nge a nih?

EF&CC Department hnuai Protected Areas (Wildlife Sanctuary leh National Park) bik atan Management Plan siam a ni a, Central sorkar leh state sorkarin a approve ang zelin Eco-tourism tih hmasawna turin

VANLALTHANTLINGI
Commissioner & Secretary

N

MIZORAM LEGISLATIVE ASSEMBLY

:: :: ::

Starred Question for Second Session : February - March, 2024.
For answer on Monday, the 11th March, 2024.

HOME DEPARTMENT

Mizoram Police Football Academy chungchang.

Pu ROBERT ROMAWIA ROYTE
to ask -

Pu K. SAPDANGA, Minister,
Home Department to reply -

*232 Will the Hon'ble Minister for Home Department be pleased to state –

Mizoram Police Football
Academy hi residential/hostel
awm tela tihchangtlun tumna
a awm em?

Mizoram Police hian Football
Academy a nei lova. Amah-
erawhchu, 1st Battalion MAP
Football Academy a awm a. Tun
dinhmun ah residential / hostel awm
tel a tih changtlun tumna a awm lo.

VANLALTHANTLINGI
Commissioner & Secretary

Z

MIZORAM LEGISLATIVE ASSEMBLY

:: :: ::

Starred Question for Second Session : February - March, 2024.
For answer on Monday, the 11th March, 2024.

HOME DEPARTMENT

Border trade chungchang.

**Lt. Col. CLEMENT
LALHMINGTHANGA** to ask -

Pu K. SAPDANGA, Minister, Home
Department to reply -

*233 Will the Hon'ble Minister for Home Department be pleased to state –

Zokhawthar leh a chhehvel
mipuite eizawna bulpui ber
Tiau Lui kana insumdawn
tawna hi mumal zawka
kalpui theih dan a awm em?

Zokhawthar leh a chhehvel, Tiau Lui
kana insumdawn tawna hi mumal
zawka kalpui theih dan a awm a.

Amaherawhchu, International Trade /
Border Trade chungchang hi central
sorkar thuneihna Union List a awm a
nih avangin State sorkarin a duh ang
anga hma lo lak ve ngawt a rem lo va.
India leh Myanmar sorkar-in an remtih
tlan ang chauha hmalak theih a ni. Tun
dinhmunah chuan Myanmar ram
tualchhung buaina leh an sorkar mumal
loh avang hian mumal taka hmalak a
harsa rih.

VANLALTHANTLINGI
Commissioner & Secretary

Z

MIZORAM LEGISLATIVE ASSEMBLY

∴ ∴ ∴

Starred Question for Second Session : February - March, 2024.
For answer on Monday, the 11th March, 2024.

HOME DEPARTMENT

Raltlan chungchang.

Pu V.L. ZAITHANZAMA to ask -

Pu K. SAPDANGA, Minister,
Home Department to reply -

*234 Will the Hon'ble Minister for Home Department be pleased to state –

Free Movement Regime
tihtawp leh ramri hung tum
ni a sawi chungchanga sorkar
dinna eng nge?

Central Sorkar-in Free
Movement Regime tihtawp leh
ramri hung a tum hi Mizoram
Sorkar chuan harsatna a thlen
theih hrang hrangte ngaihtuahin
tha a ti lo a ni.

VANLALTHANTLINGI
Commissioner & Secretary

N

MIZORAM LEGISLATIVE ASSEMBLY

:: :: ::

Starred Question for Second Session : February - March, 2024.
For answer on Monday, the 11th March, 2024.

HOME DEPARTMENT

DIG Eastern Range chungchang.

**Lt. Col. CLEMENT
LALHMINGTHANGA** to ask -

Pu K. SAPDANGA, Minister,
Home Department to reply -

*235 Will the Hon'ble Minister for Home Department be pleased to state –

DIG Eastern Range Office
Aizawl a awm hi Eastern
Range anih ang ngeiin
Champhai District hmunah
dah theih dan a awm em?

DIG Eastern Range Office
Aizawl a awm hi Eastern Range a
nih ang ngeiin Champhai District
hmunah dah theih a nih leh nih
loh hi sawrkar in thutlukna a la
siam fel lo.

VANLALTHANTLINGI
Commissioner & Secretary

N

MIZORAM LEGISLATIVE ASSEMBLY

:: :: ::

Starred Question for Second Session : February - March, 2024.
For answer on Monday, the 11th March, 2024.

INFORMATION & PUBLIC RELATIONS DEPARTMENT

Siaha I&PR Office chungchang.

Dr. K. BEICHHUA to ask -

Dr. VANLALTHLANA, Minister,
Information & Public Relations
Department to reply -

*236 Will the Hon'ble Minister for Information & Public Relations Department be pleased to state –

(a) Siaha I&PR office ah hian regular staff engzat nge kan neih?

Siaha I&PR Office-ah regular staff kan neih zat chu pathum (3) an ni.
Hengte hi: DIPRO-1, LDC-1, leh Peon-1 a ni.

(b) Office building sak that tumna a awm em?

Sum harsatna avangin tun dinhmunah I&PR Department Office, Siaha building hi sak that tumna a awm lo.

VANLALTHANTLINGI
Commissioner & Secretary

Z

MIZORAM LEGISLATIVE ASSEMBLY

:: :: ::

Starred Question for Second Session : February - March, 2024.
For answer on Monday, the 11th March, 2024.

ENVIRONMENT, FORESTS & CLIMATE CHANGE DEPARTMENT

Langkaih kam, Teirei kam, Tlawnglui kama balu latute chungchang.

Pu ROBERT ROMAWIA ROYTE
to ask -

Pu LALTHANSANGA, Minister,
Environment, Forests & Climate
Change Department to reply -

*237. Will the Hon'ble Minister for Environment, Forests & Climate Change Department be pleased to state-

Langkaih kam, Teirei kam, Tlawng lui kam leh lui kam dang tam takah balu lak a ni a. Forest hotuten an khapsak chang a awm fo bawk. Zoram mipuiin kan mamawh ngawih ngawih balu latu te'n ram tichhe lo zawnga lungmuanga balu an lak theih dan hi a ruahman theih ang em?

Balu latu ten ram tichhe lo zawnga lungmuanga balu an lak theih dan hi 'Enforcement & Monitoring Guidelines for Sand Mining 2020' a awm sa a ni a. Hemi Guidelines-in a phut anga kalpui tur a ni a, ruahmanna pawh siam mek a ni.

VANLALTHANTLINGI
Commissioner & Secretary

Lh

MIZORAM LEGISLATIVE ASSEMBLY

:: :: ::

Starred Question for Second Session : February - March, 2024.
For answer on Monday, the 11th March, 2024.

GENERAL ADMINISTRATION DEPARTMENT

Helicopter Service chungchang.

Pu H. GINZALALA to ask -

Pu LALDUHOMA, Chief Minister,
General Administration Department to
reply -

*238 Will the Hon'ble Minister for General Administration Department be pleased to state –

(a) Mizoram chhungah Helicopter Service tam zawk a awm theih nan sorkar in hmalakna a nei em?

Mizoram chhungah Helicopter Service tam zawk a awm theih nan Sorkar laipui Ministry of Civil Aviation ah District Headquarters tin atan Heliport 1 (pakhat) theuh leh hmun dangah Helipad 15 (sawmpanga) siam that a nih theih nan Regional Connectivity Scheme hnuai ah tanpuina awm thei dilna dt 12.02.2024 khan thlen a ni a. Amaherawhchu, a chhanna kan la hmu lo.

(b) Champhai North A/C chhunga Hnahlan khaw tan Helicopter Service sorkar in a pe ve thei ang em?

Helicopter Service tur chuan AR Helipad anih avangin Ministry of Home Affairs- ah hman phalna lak a ngai a. Passenger an tam tawk em tih leh ticketing lo buaipuitu (Regular Government Employee) leh Security a awm thei em tih enfiah phawt a ngai ang.

VANLALTHANTLINGI
Commissioner & Secretary

Z

MIZORAM LEGISLATIVE ASSEMBLY

:: :: ::

Starred Question for Second Session : February - March, 2024.
For answer on Monday, the 11th March, 2024.

COMMERCE & INDUSTRIES DEPARTMENT

Phai ar lakluh chungchang.

Pi BARYL VANNEIHSANGI to ask - **Pu F. RODINGLIANA**, Minister,
Commerce & Industries Department
to reply -

*239. Will the Hon'ble Minister for Commerce & Industries Department be pleased to state-

- | | |
|--|--|
| (a) Phai ar phur tur hian permit pekchhuah a la ni em? | Phai ar phur tur hian permit pekchhuah a la ni. |
| (b) Permit nei lova phur thin an awm em? | Permit nei lova ar phur hi an la awm. |
| (c) An awm chuan an chungah engtianga action lak nge a nih? | Permit nei lova ar an rawn phurh te hi Department checkgate-ah sorkar rate dinglai anga chawitir thin an ni. |
| (d) Phaisen leh Saihapui 'V' lamah hian checkgate siam tumna a awm em? | Phaisen leh Saihapui 'V' lamah hian thawktu vanneihna tur a awm chuan siam tum a ni. |
| (e) A awm chuan engtik a set up tur nge? | Department ruahmanna te sorkarin a tihhlawhtlin theih chuan din vat tum a ni. |

VANLALTHANTLINGI
Commissioner & Secretary

R

MIZORAM LEGISLATIVE ASSEMBLY

∴ ∴ ∴

Starred Question for Second Session : February - March, 2024.
For answer on Monday, the 11th March, 2024.

PARLIAMENTARY AFFAIRS DEPARTMENT

MLA Fund chungchang.

Pu R. ROHMINGLIANA to ask -

Pu VANLALHLANA, Minister,
Parliamentary Affairs Department to
reply-

*240 Will the Hon'ble Minister for Parliamentary Affairs Department be pleased to state –

MLA Local Development
Fund hi tihpun tumna a awm
em? A awm chuan engzat a
tihpun tur nge?

Tihpun tum e. Rs. 1.5 crore atanga Rs.
2 crore a tihsan a tum.

VANLALTHANTLINGI
Commissioner & Secretary

Z